

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ፃፉ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፭  
አዲስ አበባ ህዳር ፬ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25<sup>th</sup> Year No.5  
ADDIS ABABA, 13<sup>th</sup> November, 2018

ማውጫ

**የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፬፻፴፭/፪ሺ፲፩ ዓ.ም**

የሥራ እድል ፈጠራ ኮሚሽንን ተግባርና ኃላፊነት እና አደረጃጀት ለመወሰን የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ.....ገፅ ፲ሺ፯፻፳፫

CONTENT

**Council of Ministers Regulation No.435/2018**

Definition of Powers, Duties and Organization of the Job Creation Council of Ministers Regulation.....page 10623

**የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፬፻፴፭ /፪ሺ፲፩**

**የሥራ እድል ፈጠራ ኮሚሽን ተግባርና ኃላፊነትን እና አደረጃጀትን ለመወሰን የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ**

የፌዴራል መንግስት አስፈጻሚ አካላት አደረጃጀት ላይ የተደረገውን ለውጥ ተከትሎ የሥራ ፈጠራ ኮሚሽን የፌዴራል መንግስት አስፈጻሚ አካላትን ስልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፲ሺ፯፻፳፫/፪ሺ፲፩ አንቀፅ ፴፪(፲፫) መሰረት የተቋቋመ በመሆኑ፤

የኮሚሽኑ ሥልጣንና ተግባር የሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚያወጣው ደንብ እንደሚወሰን በዚህ አዋጅ የተደነገገ በመሆኑ፤

የሚኒስትሮች ምክር ቤት በፌዴራል መንግስት አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፲ሺ፯፻፳፫/፪ሺ፲፩ አንቀጽ ፴፪(፲፫) መሠረት የሚከተለውን ደንብ አውጥቷል፡፡

**Council of Ministers Regulation No.435/2018**

**COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR THE DEFINITION OF POWERS, DUTIES AND ORGANIZATION OF THE JOB CREATION COMMISSION**

Whereas, the Job Creation Commission has been established as per Article 32(13) of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 1097/2018;

Whereas, the Proclamation provides for issuance of a Council of Ministers Regulation to further define powers and duties of the Commission;

**This Regulation** is issued by the Council of Ministers Pursuant to Article 32(13) of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 1097/2018.

የንዱ ዋጋ  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፱፩  
Negarit G. P.O.Box 80001

**፩. አጭር ርዕስ**

ይህ ደንብ “የሥራ እድል ፈጠራ ኮሚሽንን ተግባርና ኃላፊነት እና አደረጃጀት ለመወሰን የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፴፻፴፭/፳፻፲፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**፪. ትርጓሜ**

በዚህ ደንብ ውስጥ የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር፦

- ፩) “ሥራ” ማለት ሰብአዊ መብትን ሳይጥስ የሚደረግና በአይነት ወይም በገንዘብ ገቢ የሚያመነጭ ማንኛውም ተግባር ነው።
- ፪) “ሰው” ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በህግ የሰውነት መብት የተሠጠው አካል ነው።
- ፫) በወንድ ጾታ የተገለፀው ድንጋጌ የሴትንም የታ ያካትታል።

**፫. ዋና መሥሪያ ቤት**

የኮሚሽኑ ዋና መሥሪያ ቤት አዲስ አበባ ሆኖ እንደ አስፈላጊነቱ በማናቸውም ስፍራ ቅርንጫፎች ሊኖሩት ይችላል።

**፬. የኮሚሽኑ ዓላማ**

የኮሚሽኑ ዓላማዎች የሚከተሉት ናቸው፦

- ፩) የስራ ቅጥር አስተዳደርና የሥራ ዕድልን በተመለከተ ግልጽ ተቋማዊ ማዕቀፍ እንዲዘረጋ ለማድረግ፤
- ፪) ለስራ ፈላጊዎች ምርታማ እና በነጻ ፈቃድ ላይ የተመሰረቱ የስራ እድሎች እንዲኖሩ ለማበረታታት፤
- ፫) ምርታማ፣ በአለም አቀፍ ደረጃ ተወዳዳሪ እና ክህሎት ያለው የሥራ ሃይል እንዲኖር ለመደገፍ።

**፭. የኮሚሽኑ ሥልጣን እና ተግባራት**

ኮሚሽኑ የሚከተሉት ሥልጣን እና ተግባራት ይኖሩታል፦

- ፩) በስራ ፖሊሲ፣ እቅዶች እና እስትራቴጂዎች ዝግጅት ላይ ምክር ይሰጣል፤
- ፪) በስራ ፖሊሲና ስትራቴጂ ያሉትን ክፍተቶች ያጠናል፣ ይተነትናል፤

**1. SHORT TITLE**

This Regulation may be cited as the “Definition of Powers, Duties and organization of the Job Creation Council of Ministers Regulation No .435/2018”.

**2. DEFINITION**

In this Regulation, unless the context otherwise requires:

- 1) “Job” means any activity that generates actual income, monetary or in kind, and doesn’t violate fundamental human rights.
- 2) “Person” means any natural or Juridical person
- 3) Any expression in the masculine gender includes the feminine.

**3. Head Office**

The Commission shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere, as may be necessary.

**4. Objectives of the Commission**

The Commission shall have the following objectives:

- 1) To provide a clear institutional framework for employment management and promotion;
- 2) to promote the attainment of productive and freely chosen employment for all job seekers;
- 3) to support the development of a globally competitive, skilled and productive workforce.

**5. Powers and Duties of the Commission**

The Commission shall have the powers and duties to:

- 1) Advise on formulation of employment policies, plans and strategies;
- 2) Study and analyze gaps in employment policy and strategies;

- ፫) በተለያዩ የመንግስት አካላት የስራ እድል ፈጠራን በተመለከተ የሚሰሩ ሥራዎችን ይቆጣጠራል፤ ይከታተላል፤ ያስተባብራል፤
- ፬) ለስራ እድል ፈጠራ ፈንድ ያፈላልጋል፤
- ፭) ከሌሎች የሚመለከታቸው ኤጀንሲዎች ጋር በመተባበር በሥራ ገበያ ላይ የሚታዩ የክህሎት ክፍተቶችን በተመለከተ ወቅታዊ የዳሰላ ጥናቶችን ያካሂዳል፤
- ፮) የስራ እድልን ለማስፋፋት በፌዴራል እና ክልል መንግሥት አካላት፣ የግል ዘርፍ፣ መደበኛ ያልሆነው ዘርፍ፣ የልማት አጋሮች እና ተቋማት መካከል ትብብር እንዲኖር ያግዛል፤ ያስተባብራል፤
- ፯) ሥልጠናዎች እና የሥራ ልምዶች ከሥራ ገበያ ፍላጎቶች ጋር የሚጣጣሙ መሆናቸውን ለማረጋገጥ የሥልጠና ተቋማትን እና ሥራ ፈላጊዎችን በተገቢው ሁኔታ ያማክራል፤
- ፰) የስራ ፖሊሲ መርሃ ግብሮችንና ትግበራዎችን ይቆጣጠራል፤
- ፱) የሁሉንም ሥራ ፈላጊዎች በተመለከተ የተቀናጀና ወቅታዊ የሆነ መረጃ ይይዛል፤
- ፲) ለስራ ፈላጊዎች ቅጥር እና ምደባ በመደበኛ እና መደበኛ ባልሆነ የቅጥር ዓይነት በሃገር ውስጥ እና በውጭ ሃገር እንዲመቻቹ ያደርጋል፤
- ፲፩) የስራ እድል ፈጠራ ክህሎት ላላቸው አካል ጉዳተኞች ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፲፪) በመንግስትም ሆነ በግል ዘርፍ የሚገኙ የስራ እድሎችን ያፈላልጋል፤ አሟጦ ይጠቀማል፤
- ፲፫) የስራ ዕድል ፈጠራ ክህሎት ያላቸውን ሰዎች ያበረታታል፤
- ፲፬) በጠቅላይ ሚኒስትሩ ጽሕፈት ቤት የሚታዘዙትን ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፤

- 3) Coordinate, supervise and control the job creation initiatives of different government agencies;
- 4) Secure funds for job creation;
- 5) Conduct periodic surveys on labour market skills gap working with other relevant agencies;
- 6) Facilitate cooperation between agencies of the Federal government, Regional governments, the private sector, the informal sector, development partners and institutions to promote and increase access to employment;
- 7) Advise training institutions and job seekers appropriately to ensure that training and skills match the job market requirements;
- 8) Monitor implementation of employment policies and program;
- 9) Maintain an integrated and up-to-date data base of all persons seeking employment;
- 10) Facilitate the employment and placement of job seekers in formal and informal sectors, locally and internationally;
- 11) Provides support for skillful disabled persons;
- 12) Search and utilize all job opportunities in government and private sector;
- 13) Encourages persons with skill in job creation opportunity;
- 14) Perform such other functions as may be assigned to it by the Office of the Prime Minister.

**፮. የኮሚሽኑ አቋም**

ኮሚሽኑ፦

- ፩) በመንግሥት የሚሾም ኮሚሽነርና ምክትል ኮሚሽነር፤ እና

**6. Organization of the Commission**

The Commission shall have:

- 1) A Commissioner and Deputy Commissioner to be appointed by the government, and

፪) አስፈላጊ ሠራተኞች ይኖሩታል።

2) the necessary staff.

**፯. የኮሚሽነር ሥልጣን እና ተግባራት**

**7. Power and Duties of the Commissioner**

፩) ኮሚሽነር የኮሚሽን ዋና ሥራ አስፈጻሚ ሆኖ ያገለግላል፤ የኮሚሽንን ሥራዎች ይመራል፤ ያስተዳድራል፤

1) The Commissioner shall be the Chief Executive Officer of the Commission and shall direct and administer the activities of the Commission.

፪) የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 እንደተጠበቀ ሆኖ፤ ኮሚሽነር፦

2) Without prejudice to sub-article (1) of this Article, the Commissioner shall:

ሀ) በአንቀጽ ፭ ሥር የተዘረዘሩትን የኮሚሽንን ሥልጣን እና ተግባራት ሥራ ላይ ያውላል፤

a) exercise the powers and duties of the Commission stipulated under Article 5 of this Regulation;

ለ) የኮሚሽንን ሠራተኞች በፌደራል የመንግሥት ሠራተኞች ሕግጋት መሠረት ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤

b) employ and administer employees of the Commission in accordance with the Federal Civil Service Laws;

ሐ) የኮሚሽንን ዓመታዊ የሥራ ዕቅድ እና በጀት ያዘጋጃል፤ ሲፀድቅም ይተገብራል፤

c) prepare annual work plans and budgets of the Commission and implement the same upon approval;

መ) ክፍያዎች ይፈጽማል፤

d) effect expenditures;

ሠ) ከሦስተኛ ወገን ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ኮሚሽንን ይወክላል፤

e) represent the Commission in all its dealings with third parties;

ረ) የኮሚሽንን የአፈጻጸም ሪፖርት ለጠቅላይ ሚኒስትር ጽህፈት ቤት ያቀርባል።

f) submit to the Office of the Prime Minister performance and reports of the Commission.

፫) ኮሚሽነር ለኮሚሽን ሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈስግ መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፊል ለምክትል ኮሚሽነር ወይም ለኮሚሽን ሌሎች ሠራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል።

3) The Commissioner may delegate part of his powers and duties to the Deputy Commissioner or employees of the Commission to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Commission.

**፰. የምክትል ኮሚሽነር ሥልጣን እና ተግባራት**

**8. Power and Duties of the Deputy Commissioner**

ምክትል ኮሚሽነር፦

The Deputy Commissioner shall:

፩) የኮሚሽንን ሥራዎች በማቀድ፤ በማደራጀት፤ በመምራት፤ እና በማስተባበር ኮሚሽነርን ይረዳል፤

1) Assist the Commissioner in planning, organizing, directing and coordinating the activities of the Commission;

፪) በኮሚሽነር የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፤

2) Perform other duties specifically assigned to him by the Commissioner;

፫) ኮሚሽነር በማይኖርበት ጊዜ ተክቶት ይሠራል።

3) Act on behalf of the Commissioner in his absence

**፱. በጀት**

**9. Budget**

የኮሚሽን በጀት በመንግሥት ይመደባል።

The budget of the Commission shall be allocated by the government.

**፲. የሂሳብ መዝገብ**

፩) ኮሚሽኑ የተሟላ እና ትክክለኛ የሂሳብ መዝገብ ይይዛል።

፪) የኮሚሽኑ የሂሳብ መዝገብ እና ገንዘብን የሚመለከቱ ሰነዶች በየዓመቱ በፌዴራል ዋና ኦዲተር ወይም ዋና ኦዲተሩ በሚመድበው ኦዲተር ይመረመራሉ።

**፲፩.ተፈጻሚ የማይሆኑ ህጎች**

ይህን ደንብ የሚቃረን ደንብ፣ መመሪያ ወይም ልማዳዊ አሰራር በደንቡ በተሸፈነ ጉዳይ ላይ ተፈጻሚ አይሆንም።

**፲፪.ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ ደንብ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ከፀደቀበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ህዳር ፱ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ዶ/ር አብይ አህመድ  
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ጠቅላይ ሚኒስትር

**10. Books of Accounts**

1) The Commission shall keep complete and accurate books of accounts.

2) The books of accounts and financial documents of the Commission shall be audited annually by the Federal Auditor General or by an auditor designated by him.

**11. Repealed and Inapplicable Laws**

No Regulation, Directive or practice shall, in so far as it is inconsistent with this Regulation, have force or effect with respect to matters covered by this Regulation.

**12. Effective Date**

This Regulation shall come into force on the date of endorsement by the Council of Ministers.

Done at Addis Ababa, this 13<sup>th</sup> day of November, 2018.

ABIY AHMED (Dr.)  
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

---

---


---

---

